

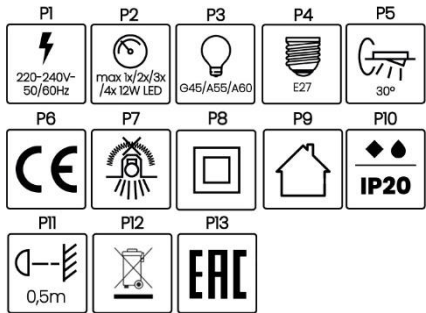


GLASA 1xЕ27

GLASA 2xЕ27

GLASA 3xЕ27

GLASA 4xЕ27



PL ZASTOSOWANIE
Wyrobъ przeznaczony do zastosowaŋ mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia
МОНТАЖ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracja. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami układu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrobъ użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE
Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Zścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrobъ zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrobъ może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszelkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku światła i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracja. Wyrobu nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Żarówka halogenowa.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Regulacja kątowna oprawy oświetleniowej.
P6: Wyrobъ spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)
P7: Wyrobъ nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
P8: Klasa II. Wyrobъ, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P10: Ochrona przed ciepłami stałymi większymi niż 12 mm.
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P12: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu...
P13: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.

UWAGI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.
BG ЗАВЯВЛЕНИЕ
Продуктът е предназначен за жилищни и общи приложения.
МОНТАЖЕ
В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Монтажна схема: вижте илюстрациите. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветително тяло. Трябва да се използва само изброените типове осветителни тела - вижте чертежа. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Използвайте продукта на закрито.
ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА
Извършвайте поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с меки и сухи кърпи. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или с посочения диапазон от напрежения. Използвайте светлинни източници в продукта с параметрите, посочени в инструкциите. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Не покривайте продукта. Разположете всички кабели и компоненти, работещи с осветелното тяло, така че да не влизат в контакт с нагряте части на осветителната система. Регулирането на посоката на

светлината и/или подмяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът се охлади. Смяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът е изстинал: вижте илюстрациите. Не използвайте продукта при неблагоприятни условия на околната среда, като прах, мръсотия, вода, влага, вибрации и др. Препоръчва се да се провери правилността на всички връзки и компоненти на осветителната система.
ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ
P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: Халогенна крушка.
P4: Вал/държач.
P5: Регулиране на ъгъла на осветителното тяло.
P6: Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (ЕС).
P7: Продуктът не е подходящ за покриване с топлоизолационен материал.
P8: Клас II. Продукт, при който защита срещу токов удар се осигурява, в допълнение към основната изолация, чрез използването на двойна или подсилена изолация.
P9: Използвайте само на закрито.
P10: Защита срещу твърди предмети, по-големи от 12 mm.
P11: Символът означава минималното разстояние, което осветителното тяло (неговият източник на светлина) може да има от осветените места и предмети.
P12: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на рециклиране.
P13: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с одобрени стандарти на територията на Митическия съюз

ЗАБЕЛЕЖКИ
Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ APLIKACE
МОНТАЖ
S výhradou technických změn. Před instalací si přečtěte návod. Montáž by měla provádět kvalifikovaná osoba. Všechny operace provádějte při odpojení napájení. Instalční schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Připojování vodičů musí být vedeno tak, aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi výrobku. Jednotlivé komponenty netvoří kompletní svítidlo. Měly by se používat pouze uvedené typy svítilen - viz výkres. Použitě součástí musí splňovat příslušné technické podmínky z hlediska bezpečnosti použití. Tři použitých součástí musí být vhodné přizpůsoben síťovému napětí a předpokládaným provozním podmínkám.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používejte v interiéru.

PROVOZNI DOPORUČENÍ
Údržbu provádějte při odpojení napájení. Čistěte pouze měkkými a suchými utěrkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek napájejte pouze jmenovitým napětím nebo napětím v uvedeném rozsahu. Ve výrobku používejte světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Zdroj světla se zahřívá na vysokou teplotu. Výrobek se může zahřát na zvýšenou teplotu. Výrobek nezakrývejte. Všechny kabely a součásti pracující se světlem umístěte tak, aby nepřichýly do styku s vyhřívanými částmi osvětlovacího systému. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje musí být provedena až po vychlazení výrobku. Výměna světelného zdroje musí být provedena po vychlazení výrobku: viz obrázky. Nepoužívejte výrobek v nepříznivých okolních podmínkách, jako je prach, špína, voda, vlhkost, vibrace atd. Doporučujeme zkontrolovat správnost všech zapojení a součástí osvětlovacího systému.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ
P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Halogenová žárovka.
P4: Hřídel/držák.
P5: Nastavení úhlu svítidla.
P6: Výrobek splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU).
P7: Výrobek není vhodný k zakrytí tepelně izolačním materiálem.
P8: Třída II. Výrobek, u kterého je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace použitím dvojité nebo zesílené izolace.
P9: Používejte pouze uvnitř.
P10: Ochrana proti pevným předmětům větším než 12 mm.
P11: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho zdroj světla) od osvětlovaných míst a předmětů.
P12: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních označuje znakem WEEE nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhazovat s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu recyklace...
P13: Osvědčení o shodě potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území celní unie

POZNÁMKY
Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nemohutným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA ANSGØGNING
MONTERING
Med forbehold af tekniske ændringer. Læs vejledningen før installation. Monteringen bør udføres af en kvalificeret person. Alle operationer skal udføres med afbrudt strømforsyning. Installationsdiagram: se illustrationer. Før første brug skal du sikre dig, at den mekaniske fastgørelse og den elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningsledningerne skal føres på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anførte typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsforhold.

FUNKTIONELLE EGENSKABER
Brug produktet indendørs.

ANBEFALINGER TIL DRIFT
Udfør vedligeholdelse med strømforsyningen afbrudt. Rengør kun med bløde og tørre klude. Der må ikke anvendes kemiske rengøringsmidler. Sørg for fri adgang til luft. Forsyn produktet kun med den nominelle spænding eller det angivne spændingsområde. Brug lyskilder i produktet med de parametre, der er angivet i vejledningen. Lyskilden opvarmes til en høj temperatur. Produktet kan blive opvarmet til en høj temperatur. Produktet må ikke dækkes til. Placer alle kabler og komponenter, der arbejder med armaturet, således at de ikke kommer i kontakt med opvarmede dele af belysningsanlægget. Justering af lysretning og/eller udskiftning af lyskilden skal foretages, når produktet er afkølet. Udskiftning af lyskilden skal foretages, når produktet er afkølet: se illustrationer. Brug ikke produktet under ugunstige miljøforhold som f.eks. støv, snævn, vand, fugt, vibrationer osv. Det anbefales at kontrollere, at alle tilslutninger og komponenter i belysningsystemet er korrekte.

FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER
P1: Nominel spænding.
P2: Maksimal effekt af lyskilden.
P3: Halogenpære.
P4: Skaftholder.
P5: Vinkeljustering af lysarmaturen.
P6: Produktet opfylder kravene i EU-direktiver
P7: Produktet er ikke egnet til afdekning med varmeisoleringsmateriale.
P8: Klasse II. Et produkt, hvori der ydes beskyttelse mod elektrisk stød, ud over grundlæggende isolering, ved brug af dobbelt eller forstærket isolering.
P9: Brug kun indendørs.
P10: Beskyttelse mod faste genstande større end 12 mm.
P11: Symbolet betyder den mindste afstand, som lysarmaturen (dets lyskilde) kan have fra oplyste steder og genstande.
P12: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærket behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bødestraf. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig form for genanvendelse.

P13: Overensstemmelsescertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på toldunionens område.

NOTER
Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysiske skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE ANWENDUNG
Das Produkt ist für private und allgemeine Anwendungen bestimmt
МОНТАЖЕ
Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau die Anleitung. Die Montage sollte von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Installationschema: siehe Abbildungen. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind. Die Anschlussdrähte müssen so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Ein einzelnes Bauteil stellt keine vollständige Leuchte dar. Es sollten nur die aufgeführten Leuchtentypen verwendet werden - siehe Zeichnung. Die verwendeten Bauteile müssen den einschlägigen technischen Bedingungen in Bezug auf die Sicherheit der Verwendung entsprechen. Die Art der verwendeten Bauteile muss auf die Netzspannung und die vorgesehenen Betriebsbedingungen abgestimmt sein.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN
Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen.
BETRIEBSEMPFEHLUNGEN
Führen Sie die Wartung bei abgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freie Lüftung. Versorgen Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Verwenden Sie in dem Produkt Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern. Die Lichtquelle erhitzt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine hohe Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Verlegen Sie alle Kabel und Komponenten, die mit der Leuchte arbeiten, so, dass sie nicht mit beheizten Teilen der Beleuchtungsanlage in Berührung kommen. Die Einstellung der Lichtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Verwenden Sie das Produkt nicht unter ungünstigen Umgebungsbedingungen wie Staub, Schmutz, Wasser, Feuchtigkeit, Vibration usw. Es wird empfohlen, alle Anschlüsse und Komponenten der Beleuchtungsanlage auf ihre Richtigkeit hin zu überprüfen.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: Halogenlampe.
P4: Welle/Halter.
P5: Winkeleinstellung des Beleuchtungskörpers.
P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU).
P7: Produkt nicht für die Abdeckung mit Wärmedämmstoff geeignet.
P8: Klasse II. Ein Produkt, bei dem zusätzlich zur Basisisolierung durch die Verwendung einer doppelten oder verstärkten Isolierung Schutz vor elektrischem Schlag gewährleistet ist.
P9: Nur im Innenbereich verwenden.
P10: Schutz gegen feste Gegenstände größer als 12 mm.
P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den der Beleuchtungskörper (seine Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben darf.
P12: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form des Recyclings.
P13: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt.

ANMERKUNGEN
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN APPLICATION
The product is intended for residential and general purpose applications.
МОНТАЖЕ
Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Use the product indoors.
OPERATING RECOMMENDATIONS
Carry out maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Supply the product only with the rated voltage or the range of voltages specified. Use light sources in the product with the parameters specified in the instructions. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Position all cables and components working with the luminaire so that they do not come into contact with heated parts of the lighting system. Light direction adjustment and/or light source replacement must be carried out after the product has cooled down. Light source replacement must be carried out after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in unfavourable environmental conditions such as dust, dirt, water, moisture, vibration, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and components of the lighting system.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS
P1: Rated voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Halogen bulb.
P4: Shaft/holder.
P5: Angle adjustment of the lighting fixture.
P6: The product meets the requirements of European Union (EU) Directives
P7: Product not suitable for covering with thermal insulation material.
P8: Class II. A product in which protection against electric shock is provided, in addition to basic insulation, by the use of double or reinforced insulation.
P9: Use indoors only.
P10: Protection against solid objects larger than 12mm.
P11: The symbol means the minimum distance that the lighting fixture (its light source) can have from the illuminated places and objects.
P12: In accordance with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment, the WEEE marking indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products marked in this way cannot be thrown away with other waste under penalty of fine. Such products may be harmful to the environment and human health and require a special form of recycling.
P13: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.

NOTES
Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.
ES SOLICITUD
El producto está destinado a aplicaciones residenciales y de uso general.
МОНТАЖЕ
Sujeto a cambios técnicos. Lea las instrucciones antes de la instalación. El montaje debe ser realizado por una persona cualificada. Todas las operaciones deben realizarse con la alimentación desconectada. Esquema de instalación: véanse las ilustraciones. Antes del primer uso, asegúrese de que la fijación mecánica y la conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben tenderse de forma que no entren en contacto con piezas calientes del producto. Un solo componente no constituye una luminaria completa. Solo deben utilizarse los tipos de

luminarias indicados en el plano. Los componentes utilizados deben cumplir las condiciones técnicas pertinentes en materia de seguridad de uso. El tipo de componentes utilizados debe adaptarse a la tensión de red y a las condiciones de funcionamiento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES
Utilizar el producto en interiores.
RECOMENDACIONES OPERATIVAS
Realice el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con paños suaves y secos. No utilice productos de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso del aire. Suministre el producto sólo con la tensión nominal o el rango de tensiones especificado. Utilice fuentes de luz en el producto con los parámetros especificados en las instrucciones. La fuente de luz se calienta hasta alcanzar una temperatura elevada. El producto puede calentarse a una temperatura elevada. No cubra el producto. Coloque todos los cables y componentes que trabajen con la luminaria de forma que no entren en contacto con las partes calientes del sistema de iluminación. El ajuste de la dirección de la luz y/o la sustitución de la fuente luminosa deben realizarse después de que el producto se haya enfriado. La sustitución de la fuente luminosa debe realizarse después de que el producto se haya enfriado: véanse las ilustraciones. No utilice el producto en condiciones ambientales desfavorables como polvo, suciedad, agua, humedad, vibraciones, etc. Se recomienda comprobar la corrección de todas las conexiones y componentes del sistema de iluminación.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS
P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.
P3: Bombilla halógena.
P4: Eje/sopORTE.
P5: Ajuste del ángulo del aparato de iluminación.
P6: El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)
P7: Producto no apto para recubrir con material aislante térmico.
P8: Clase II. Producto en el que se proporciona protección contra descargas eléctricas, además del aislamiento básico, mediante el uso de aislamiento doble o reforzado.
P9: Uselo únicamente en interiores.
P10: Protección contra objetos sólidos mayores a 12mm.
P11: El símbolo significa la distancia mínima que el aparato de iluminación (su fuente de luz) puede tener de los lugares y objetos iluminados.
P12: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de una recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P13: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con estándares aprobados en el territorio de la Unión Aduanera.

NOTAS
El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

FI HAKEMUS
Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.

МОНТАЖЕ
Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen asennusta. Pätevän henkilöön on suoritettava kokoonpano. Kaikki toimipisteet on suoritettava kaltaistensa viraltähteestä. Asennuskaavio: katso kuvaa. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliittämät ovat kunnossa. Liittämätöhdnot on johdettava siiten, että ne eivät pääse kosketuksiin kuumiin tuotteesien kanssa. Yksittäinen komponentti ei muodosta täydellistä valaisinta. Ainoastaan luettelulla valaisintyyppjeä on käytettävä, - katso piirustus. Käytettävien komponenttien on oltava käyttöoivallisuuden kannalta asiaankuuluvien teknisten ehtojen mukaisia. Käytettävien komponenttien tyyppin on oltava sopivasti sovitettu verkkojännitteeseen ja aiottuihin käyttöolosuhteisiin.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET
Käytä tuotetta sisätiloissa.

КÄYTTÖSUOSITUKSET
Suorita huoltotoimpiteet virransyötön ollessa kytkettynä pois päältä. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla liinoilla. Älä käytä kemiallisa puhdistusaineita. Varmistaan ilman vapaa pääsy. Syötä tuotteesien vain nimelljännitte tai määritetty jännitelue. Käytä tuotteesia valonlähteillä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Valonlähde kuumeene kääntöamper lämpötilaan. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Sijoita kaikki valaisimen kanssa työskentelevät kaapelit ja komponentit siiten, että ne eivät joudu kosketuksiin valaistusjärjestelmän lämmittettyjen osien kanssa. Valuan suunnan säätö jätai valonlähteen vaihto on suoritettava, kun tuote on jäähtynyt. Valonlähde on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvaa. Älä käytä tuotetta epäsuoivasti ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, lämmässä, vedessä, kosteudessa, tärinässä jne. On suositeltavaa tarkistaa kaikkien liitäntöjen ja valaistusjärjestelmän osien oikeellisuus.

MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET
P1: Nimelljännite.
P2: Valonlähteen enimmäisteho.
P3: Halogeenilamppu.
P4: Akseli/pidin.
P5: Valaisimen kulman säätö.
P6: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivien vaatimukset
P7: Tuote ei sovellu päällystämiseen lämmöneristysmateriaaleilla.
P8: Luokka II. Tuote, jossa sähköiskusuoju on peruseristysten lisäksi kaksinkertaisella tai vahvistetu eristeellä.
P9: Käytä vain sisätiloissa.
P10: Suojaus yli 12 mm:n kiinteitä esineitä vastaan.

P11: Symboli tarkoittaa vähimmäisetäisyyttä, joka valaisimen (sen valonlähteen) voi olla valaistusta paikoista ja esineistä.
P12: Sähkö- ja elektronikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa tarpeen kerätä sähkö- ja elektronikkalaiteromun valikoiva keräys. Tällä tavalla merkityillä tuotteilla ei saa sarkojen uhallä hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä kierrätystä...
P13: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksytytjen standardien mukaisesti tulitiliiton alueella

HUOMAUTUKSET
Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seurausista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.

FR APPLICATION
Le produit est destiné aux applications résidentielles et à usage général.
МОНТАЖЕ
Sous réserve de modifications techniques. Lisez les instructions avant l'installation. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toutes les opérations doivent être effectuées avec une alimentation électrique déconnectée. Schéma d'installation : voir les illustrations. Avant la première utilisation, assurez-vous que la fixation mécanique et la connexion électrique sont correctes. Les fils de connexion doivent être acheminés de manière à éviter tout contact avec les parties chaudes du produit. Un seul composant ne constitue pas un luminaire complet. Seuls les types de luminaires indiqués doivent être utilisés - voir le dessin. Les composants utilisés doivent être conformes aux conditions techniques pertinentes en termes de sécurité d'utilisation. Le type de composants utilisés doit être adapté à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement prévues.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Utilisez le produit à l'intérieur.
RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT
Effectuez l'entretien en débranchant l'alimentation électrique. Nettoyez uniquement avec des chiffons doux et secs. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Assurez un accès libre à l'air. N'alimentez le produit qu'avec la tension nominale ou la gamme de tensions spécifiées. Utilisez les sources lumineuses du produit avec les paramètres spécifiés dans les instructions. La source lumineuse se réchauffe à une température élevée. Le produit peut atteindre une température élevée. Ne pas couvrir le produit. Placez tous les câbles et composants travaillant avec le luminaire de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les parties chauffées du système d'éclairage. Le réglage de la direction de la lumière et/ou le remplacement de la source lumineuse doivent être effectués après que le produit ait refroidi. Le remplacement de la source lumineuse doit être effectué après que le produit ait refroidi : voir les illustrations. N'utilisez pas le produit dans des conditions environnementales défavorables telles que la poussière, la saleté, l'eau, l'humidité, les vibrations, etc. Il est recommandé de vérifier l'exactitude de toutes les connexions et de tous les composants du système d'éclairage.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES
P1 : tension nominale.

P2 : Puissance maximale de la source lumineuse.
P3 : Ampoule halogène.
P4 : Arbre/support.
P5 : Réglage de l'angle du luminaire.
P6 : Le produit répond aux exigences des directives de l'Union européenne (UE)
P7 : Produit non adapté au revêtement avec un matériau d'isolation thermique.
P8 : Classe II. Produit dans lequel une protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par l'utilisation d'une isolation double ou renforcée.
P9 : Utiliser uniquement à l'intérieur.
P10 : Protection contre les objets solides de taille supérieure à 12 mm.
P11 : Le symbole désigne la distance minimale que le luminaire (sa source lumineuse) peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
P12 : Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués ne peuvent être jetés avec d'autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent une forme particulière de recyclage.
P13 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production aux normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

NOTES
Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce manuel.

HU FELHÍVÁS
FELSZERELÉS
A termék lakossági és általános célú felhasználásra terveztek.

A technikai változások függvényében. A telepítés előtt olvassa el az utasításokat. Az összeszerelést szakképzett személynek kell elvégeznie. Minden műveletet megszakított áramellátás mellett kell elvégezni. Szerelési diagram: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg a megfelelő mechanikai rögzítéről és elektromos csatlakozásról. A csatlakozó vezetékeket úgy kell elvezetni, hogy azok ne érintkezzenek forró termékekkel. Egyetlen alkatrészt nem alkot egy teljes lámpatest. Csak a felsorolt lámpatesttípusok használhatók - lásd a rajzot. A felhasznált alkatrészeknek meg kell felelniük a vonatkozó műszaki feltételeknek a használat biztonságá szempontjából. A felhasznált alkatrészek típusát megfelelően össze kell hangolni a hálózati feszültséggel és a tervezett üzemi körülményekkel.

FUNKCIONÁLIS JELEMLŐK
Használja a terméket beltérben.

MŰKÖDÉSI AJANLÁSOK
A karbantartást a tápellátás kikapcsolásával végezze. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Ne használgatson kémiai tisztítószereket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáféréseit. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartományban szabad táplálni. A termékben a használati utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat használjon. A fényforrás magas hőmérsékletre melegszik fel. A termék magas hőmérsékletre melegedik. Ne takja le a terméket. A lámpatesttel együtt dolgozó kábeleket és alkatrészeket úgy helyezze el, hogy azok ne érintkezzenek a termékek csatlakozásaihoz. Csak a felsorolt lámpatesttípusokat használhatja a termékek csatlakozásaihoz. A felhasznált alkatrészeknek meg kell felelniük a vonatkozó műszaki feltételeknek a használat biztonságá szempontjából. A felhasznált alkatrészek típusát megfelelően össze kell hangolni a hálózati feszültséggel és a tervezett üzemi körülményekkel.

A karbantartást a tápellátás kikapcsolásával végezze. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Ne használgatson kémiai tisztítószereket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáféréseit. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartományban szabad táplálni. A termékben a használati utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat használjon. A fényforrás magas hőmérsékletre melegszik fel. A termék magas hőmérsékletre melegedik. Ne takja le a terméket. A lámpatesttel együtt dolgozó kábeleket és alkatrészeket úgy helyezze el, hogy azok ne érintkezzenek a termékek csatlakozásaihoz. Csak a felsorolt lámpatesttípusokat használhatja a termékek csatlakozásaihoz. A felhasznált alkatrészeknek meg kell felelniük a vonatkozó műszaki feltételeknek a használat biztonságá szempontjából. A felhasznált alkatrészek típusát megfelelően össze kell hangolni a hálózati feszültséggel és a tervezett üzemi körülményekkel.

A JELELŐK ÉS SZÍMBÓLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Névéleges feszültség.
P2: A fényforrás maximális teljesítménye.
P3: Halogén izzó.
P4: Tengely/tartó.
P5: A világítótést szögbeállítása.
P6: A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek követelményeinek
P7: A termék nem alkalmas hőszigetelő anyaggal való burkolásra.
P8: II. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet az alapszigetelésen kívül kettős vagy megerősített szigetelés is biztosítja.
P9: Csak beltérben használható.
P10: 12 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak elleni védelem.
P11: A szímbólum azt a minimális távolságot jelöli, amelyet a világítótést (fényforrássá) a megvilágított helyektől és tárgyaktól elhelyezhet.

P12: Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban

NOTE
La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojeckt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

LT
PRAŠYMAS
Produkts ir paredzēts lietošanai dzīvojamā un vispārējās nozīmes vajadzībām.

MONTAVIMAS
Atsižvelgiant į techninius pakeitimus. Prieš montuodami perskaitykite instrukcijas. Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Visos operacijos turi būti atliekamos atjungus maitinimo šaltinį. Montavimo schema: Žr. iliustracijas. Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, ar teisingai mechanškai pritvirtinatis ir prijungtas prie elektros tinklo. Prijungimo laidai turi būti nutiesti taip, kad nesiliestų su karštomis gaminiu dalimis. Vienas komponentas nėra išbaigtas šviestuvas. Turi būti naudojami tik išvardyti tipų šviestuvai - ir. brėžinį. Naudojamos sudedamosios dalys turi atitikti atitinkamas technines naujovinio saugos sąlygas. Naudojamų komponentų tipas turi būti tinkamai suderintas su tinklo įtampa ir numatytomis darbo sąlygomis.

FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS
Produktą naudokite patalpoje.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS
Techninę priežiūrą atlikite atjungus maitinimo šaltinį. Valykite tik minkštomis ir sausomis šluostėmis. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Gaminį maitinkite tik vardinę įtampa arba nurodytų įtamos diapazonu. Gaminyje naudokite šviestos šaltinius, kurių parametrai nurodyti instrukcijoje. Šviestos šaltinis įkaista iki aukštesnės temperatūros. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Neuždenkite gaminio. Visus kabelius ir su šviestuvas dirbančių komponentus išdėstykite taip, kad jie nesiliestų su įkaitusiomis apšvietimo sistemos dalimis. Šviestos krypties reguliavimas ir (arba) šviestos šaltinio kietumas turi būti atliekamas gaminiui atvėsus. Šviestos šaltinis turi būti keičiamas produktui atvėsus: žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, pvz., dulkėms, purvui, vandenuliui, drėgmei, vibracijai ir pan. Rekomenduojama patikrinti visu apšvietimo sistemos jungčių ir komponentų teisingumą.

ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI
P1: vardinė įtampa.
P2: didžiausia šviestos šaltinio galia.
P3: halogeninė lemputė.
P4: velenas / laikiklis.
P5: apšvietimo įtaiso kampas reguliavimas.
P6: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus
P7: Produktas netinka dengti termoizoliacinę medžiagą.
P8: II klasė. Gaminys, kuriame, be pagrindinės izoliacijos, užtikrinama apsauga nuo elektros smūgio naudojant dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
9 p.: naudoti tik patalpoje.
P10: apsauga nuo kietų objektų, didesnių nei 12 mm.
P11: Simbolas reiškia minimalų atstumą, kurį gali turėti apšvietimo įtaisas (jo šviestos šaltinis) nuo apšviestų vietų ir objektų.
P12: Saskauną ar Europos direktyvą 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEĪA markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde..
P13: Atbilstības sertifikāts, patvirināntis produkcijas kokybę pagal patvirtintus standartus Muitų sąjungos teritorijoe.

PASTABOS
Nesilaikant šiamė vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudėgimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojeckt Sp. Z O.O. neatsako už šiamė vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

LV
PIETEIKUMS
Produkts ir paredzēts lietošanai dzīvojamā un vispārējās nozīmes vajadzībām.

MONTĀŽA
Saskaunā ar tehnikām izmaiņām. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukcijas. Montāža jāveic kvalificētai personai. Visas darbības jāveic, atvienojot strāvas padevi. Uzstādīšanas shēma: skat. attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties par pareizu mehānisko nostiprināšanu un elektrisko savienojumu. Savienojuma vadi jānovada tā, lai tie nesaskartos ar karstām produktā daļām. Atsevišķs komponents nav pilnīgs gaismeklis. Jāizmanto tikai uzskaitītie gaismekļu tip - skatīt rasējumu. Izmantojotām sastāvdaļām jāatbilst attiecīgajiem tehniskajiem nosacījumiem attiecībā uz lietošanas drošību. Izmantoto komponentu tipam jābūt atbilstoši saskaņotam ar elektrotīkla spriegumu un paredzētajiem ekspluatācijas apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS IPĀŠĪBAS
Lietojiet izstrādājumu iekštelpās.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI
Veiciet apkopi, atvienojot strāvas padevi. Tiroiet tikai ar mīkstām un sausām drānām. Neizmantojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet brīvu piekļuvi gaisam. Piegādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto spriegumu diapazonu. Izstrādājām izmantotaj gaismas avotus ar parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots sakarst līdz augstai temperatūrai. Produkts var sakarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Neaizsedziet izstrādājumu. Novietojiet visus kabelus un komponentus, kas strādā ar gaismekli, tā, lai tie nesaskartos ar apšildāmajām apgaismojuma sistēmas daļām. Gaismas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaīņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis. Gaismas avota nomaīņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis: skatīt ilustrācijas. Neizmantojiet izstrādājumu nelabvēlīgos vides apstākļos, piemēram, putekļū, netīrumu, ūdens, mitruma, vibrācijas u. tml. apstākļos. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojuma sistēmas savienojumu un sastāvdaļu pareizību.

MARKĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI
P1: nominālais spriegums.
P2: gaismas avota maksimālā jauda.
P3: halogēna spuldze.
P4: vārpsta/turētājs.
P5: apgaismes ķermeņa leņķa regulēšana.
P6: Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktyvų prasībām
P7: Produkts nav piemērots pārkāšanai ar silumizolācijas materiālu.
P8: II klase. Produkts, kurš papildus pamata izoliācijai tiek nodrošināta aizsardzība pret elektrošoku, izmantojot dubultu vai pastiprinātu izoliāciju.
P9: izmantojiet tikai iekštelpās.
P10: aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm.
P11: Simbols apzīmē minimālo attālumu, kāds apgaismes ķermeņa (tā gaismas avota) var būt no apgaismotām vietām un objektiem.
P12: Saskaunā ar Eiropas direktyvā 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEĪA markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde..
P13: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti saskaunā ar apstiprinātajiem standartiem Multas savienības teritorijā.

PIEZĪMES
Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojeckt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL
TOEPASSING
Het product is bedoeld voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE
Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelngen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete productonderdelen. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypes mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIELE KEENMERKEN
Gebruik het product binnenshuis.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN
Voor het onderhoud uit twerfj de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor het juiste toegang tot licht. Voed het product alleen met de aangegeven nominale spanning of het aangegeven

spanningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die met de armatuur werken zodanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtrichting en/of het vervangen van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controleren.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN
P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Halogeenlamp.
P4: As/houder.
P5: Hoekaanpassing van de verlichtingsarmatuur.
P6: Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P7: Product niet geschikt voor afdekking met thermisch isolatiemateriaal.
P8: Klasse II. Een product waarbij, naast basisisolatie, bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het gebruik van dubbele of versterkte isolatie.
P9: Alleen binnenshuis gebruiken.
P10: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
P11: Het symbool betekent de minimale afstand die het verlichtingsarmatuur (de lichtbron) mag hebben tot de verlichte plaatsen en objecten.
P12: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling.
P13: Certificaat van overeenstemming dat de kwaliteit van de productie bevestigt met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.

OPMERKINGEN
Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojeckt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..
PT
CANDIDATURA
O produto destina-se a aplicações residenciais e de uso geral.
MOUNTING
Sujeito a alterações técnicas. Le as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaimados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS
Utilizar o produto dentro de casa.
RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO
Efectuar a manutenção com a fonte de alimentação desligada. Limpar apenas com panos macios e secos. Não utilizar produtos químicos de limpeza. Assegurar o livre acesso do ar. Fornecer o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensões especificadas. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cobrir o produto. Posicionar todos os cabos e componentes que trabalham com a luminária para que não entrem em contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. O ajustamento da direcção da luz e/ou substituição da fonte de luz deve ser efectuado após o produto ter arrefecido. A substituição da fonte luminosa deve ser efectuada após o produto ter arrefecido: ver ilustrações. Não utilizar o produto em condições ambientais desfavoráveis tais como pó, sujidade, água, humidade, vibração, etc. É recomendado verificar a correcção de todas as ligações e componentes do sistema de iluminação.

EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS
P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Lâmpada halógena.
P4: Eixo/suporte.
P5: Ajuste do ângulo da luminária.
P6: O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE)
P7: Produto não adequado para revestimento com material isolante térmico.
P8: Classe II. Produto no qual a protecção contra choques eléctricos é proporcionada, além do isolamento básico, pela utilização de isolamento duplo ou reforçado.
P9: Use somente em ambientes internos.
P10: Protecção contra objetos sólidos maiores que 12mm.
P11: O símbolo significa a distância mínima que a luminária (sua fonte de luz) pode ter dos locais e objetos iluminados.
P12: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos equipamentos eléctricos e electrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem.
P13: Certificado de Conformidade confirmando a qualidade da produção com padrões aprovados no território da União Aduaneira.

NOTAS
O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choques eléctrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojeckt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.
RO
APLICAȚIE
Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.
MONTAJ
Sub rezerva unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile fierbinți ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat enumerate - a se vedea desenul. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de componente utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE
Utilizați produsul în interior.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE
Efectuați întreținerea cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Curățați numai cu cârpe moi și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau cu gama de tensiuni specificate. Utilizați surse de lumină în produs cu parametrii specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Poziționați toate cablurile și componentele care lucrează cu corpul de iluminat astfel încât să nu intre în contact cu părțile încălzite ale sistemului de iluminat. Reglarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuate după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praf, murdărie, apă, umiditate, vibrații etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și componentelor sistemului de iluminat.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE
P1: Tensiune nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Bec cu halogen.
P4: Arbore/suport.
P5: Reglarea unghiului corpului de iluminat.
P6: Produsul îndeplinește cerințele directivelor Uniunii Europene (UE).
P7: Produs neadevat pentru acoperire cu material termoizolant.

P8: Clasa II. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, prin utilizarea izolației duble sau sanforisate.
P9: Utilizați numai în interior.
P10: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P11: Simbolul înseamnă distanța minimă pe care corpul de iluminat (sursa sa de lumină) o poate avea față de locurile și obiectele iluminate.
P12: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeurii sub sancțiunea amenzi. Astfel de produse pot fi daunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare.
P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției cu standarde aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

NOTĂ
Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. Bizprojeckt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..

SK
APLIKÁCIA
Výrobok je určený pre obytné a všeobecné použitie.
MONTÁŽ
S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojení napájania. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie. Pripojovacie vodiče musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s horúcimi časťami výrobku. Jeden komponent nepredstavuje kompletné svietidlo. Mali by sa používať len uvedené typy svietidiel - pozri výkresy. Použité komponenty musia spĺňať príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých komponentov musí byť vhodné prispôsobený sieťovému napätiu a predpokladaným prevádzkovým podmienkam.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY
Výrobok používajte v interiéri.
PREVÁZKOVÉ ODPORÚČANIA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Čistite len mäkkými a suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok napájajte len menovitým napätím alebo rozsahom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svetlidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nástavbu smeru svetla alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov syst. osvetlenia.

YVSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon svetelného zdroja.
P3: Halogénová žiarovka.
P4: Hriadeľ/držiak.
P5: Nastavenie uhla svetlidla.
P6: Výrobok spĺňa požiadavky smernice Európskej únie (EÚ).
P7: Výrobok nie je vhodný na zakrytie tepelnoizolačným materiálom.
P8: Trieda II. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie použitím dvojitej alebo zosilnenej izolácie.
P9: Používajte iba v interiéri.
P10: Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm.
P11: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú môže mať svetidlo (jeho svetelný zdroj) od osvetľených miest a predmetov.
P12: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označuje označenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky nie je možné vyhazovať s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recyklokácie..
P13: Certifikát zhody potvrdzujúci kvalitu výrobku so schválenými normami na území colnej únie.

POZNÁMKY
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleniam, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojeckt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.
SL
PRIJAVA
Izdelek je namenjen za stanovanjske in splošne namene.
MONTAŽA
Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključenem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključne žice je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezne sestavni deli ne predstavljajo celotne svetilke. Uporabljati je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omeznii napetosti in predvidenim območjem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI
Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.
OBRAUTOVALNA PRIPOROČILA
Vzdrževanje izvajajte ob izklopljenem napajanju. Čistite samo z mehкими in suhimі krpami. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napajajte le z nazivno napetostjo ali razponom navedenih napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Vir svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelka ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetilko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/vai zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: ogledite si ilustracije. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanija, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost.
P2: Največja moč svetlobnega vira.
P3: halogenska žarnica.
P4: Gred/držalo.
P5: Nastavitev kota svetilke.
P6: Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU).
P7: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotnoizolacijskim materialom.
P8: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena z uporabo dvojne ali ojačane izolacije.
P9: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P10: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P11: Simbol pomeni najmanjšo oddaljenost, ki jo lahko ima svetilka (njen vir svetlobe) od osvetljenih mest in predmetov.

OPOMBE
Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojeckt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.
SV
ANSÖKAN
Produkten är avsedd för bostäder och allmänt bruk.
MONTERING
Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionserna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med bortkopplad strömförsörjning. Installationschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produkt delar. En enskild komponent utgör

inte en komplett armatur. Endast de armatyrtyper som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftförhållandena.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER
Använd produkten inomhus.

REKOMENDATIONER FÖR DRIFT
Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkérställ att luften får fritt tillträde. Försörja produkten endast med den nominella spänningen eller det angivna spänningsintervallet. Använd ljuskällor i produkten med de parametrar som anges i anvisningarna. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Placera alla kablar och komponenter som arbetar med armaturen så att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av belysningssystemet. Justering av ljusriktningen och/eller byte av ljuskälla måste utföras när produkten har svalnat. Byte av ljuskälla måste ske efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Använd inte produkten under ogynnsamma miljöförhållanden, t.ex. damm, smuts, vatten, fukt, vibrationer osv. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och komponenter i belysningsystemet är korrekta.

FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER
P1: Märkspänning.
P2: Ljuskällans maximala effekt.
P3: Halogenlamp.
P4: Skaf/hållare.
P5: Vinkeljustering av belysningsarmaturen.
P6: Produkten uppfyller kraven i EU-direktiven
P7: Produkten är inte lämplig för täckning med värmeisoleringsmaterial.
P8: Klass II. En produkt där skydd mot elektriska stötår tillhandahålls, förutom grundläggande isolering, genom användning av dubbel eller förstärkt isolering.
P9: Använd endast inomhus.
P10: Skydd mot fasta föremål större än 12 mm.
P11: Symbolen betyder det minsta avstånd som belysningsarmaturen (dess ljuskälla) kan ha från de upplysta platserna och föremålen.
P12: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid vite. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning..
P13: Inlyng om överensstämmelse som bekräftar kvaliteten på produktionen med godkända standarder inom tullunionens territorium.

NOTER
Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötår, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojeckt Sp. Z O.O.kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..

UA
ЗАВЯКА
Продукт признаний для житлових і загальної застосування.
МОНТАЖ

Можливі технічні зміни. Перед встановленням прочитайте інструкцію. Монтаж повинен здійснювати кваліфікований фахівець. Всі операції слід виконувати при відключеному живленні. Схема монтажу: див. інстрації. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному підключенні. З'єднувальні дроти повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їхньому контакту з гарячими частинами виробу. Окремий компонент не є повноцінним світильником. Необхідно використовувати тільки перераховані типи світильників - див. креслення. Використовувані компоненти повинні відповідати відповідним технічним умовам з точки зору безпеки використання. Тип використовуваних компонентів повинен бути відповідним чином підібраний до напруги мережі та передбачуваних умов експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Використовуйте виріб у приміщенні.
РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Проводьте технічне обслуговування при відключеному живленні. Чистити тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Зabezпечити вільний доступ повітря. Подавайте на виріб лише номінальну напругу або напругу в зазначеному діапазоні. Використовуйте у виробі джерела світла з параметрами, зазначеними в інструкції. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до підвищеної температури. Не накривайте виріб. Розташуйте всі кабелі та компоненти, що працюють зі світильником, так, щоб вони не контактували з нагрітими частинами освітлювального системи. Регулювання напрямку світла та/або заміну джерела світла слід виконувати після того, як виріб охолоне. Заміну джерела світла слід проводити після охолодження виробу: див. інстрації. Не використовуйте виріб у несприятливих умовах навколишнього середовища, таких як пил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується перевірити правильність усіх з'єднань і компонентів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ МАРКУВАННЯ ТА СИМВОЛІВ
P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Галогенна лампа.
P4: Вал/тримач.
P5: Регулювання кута освітлення.
P6: Продукт відповідає вимогам Директив Європейського Союзу (ЄС).
P7: Продукт не підходить для покриття теплоізоляційним матеріалом.
P8: Клас II. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується, крім основної ізоляції, використанням подвійної або посиленої ізоляції.
P9: Використовуйте лише в приміщенні.
P10: Захист від твердих предметів розміром понад 12 мм.
P11: Символ означає мінімальну відстань, яку може мати освітлювальний прилад (його джерело світла) від освітлених місць і предметів.
P12: Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/EU щодо електричного та електронного обладнання, маркування WEEE вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукти, позначені таким чином, не можна викидати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людей і вимагають спеціальної переробки..
P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує якість продукції затвердженим стандартам на території Митного Союзу.

ПРИМІТКИ
Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, -фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Bizprojeckt Sp. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій цього посібника.

SR
APLIKACIJA
Proizvod je namenjen za stambene i opšte namene
INSTALACIJA
Zadržane su tehničke promene. Pre početka montaže, pročitajte uputstva. Instalaciju treba da izvrši osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama. Sve radnje obavljajte sa isključenom strujom. Dijagram montaže: pogledajte ilustracije. Pre prve upotrebe, proverite da li su mehanicka montaža i elektricni priključak ispravni. Priključne kablove treba postaviti tako da se spreči njihov kontakt sa zagrejanim delovima proizvoda. Jedna komponenta ne predstavlja kompletno rasvetno telo. Treba koristiti samo navedene vrste okvira - videti crteže. Komponente koje se koriste moraju ispunjavati odgovarajuće tehničke uslove u pogledu bezbednosti upotrebe. Tip korišćenih elemenata mora biti odgovarajuće odabran za naпон mreže и очекиване uslove рада.

FUNKCIONALNE KARAKTERISTIKE
Koristite proizvod u zatvorenom prostoru.

ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД
Одржавање обављајте са искљученим напajањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Не мојте користити хемијска средства за чишћење. Обезбедите слободан приступ ваздуху. Напajaјте производ само са номиналним напajањем или наведеним опсегом напajања. Производ треба да користи изворе светлости са параметрима наведеним у упутствима. Извор светлости се загрева до високе температуре. Производ се може загрејати до повишене температуре. Не покривајте производ. Сви каблови и елементи који сарађују са уређајем треба да буду постављени тако да се спречи контакт са загрејаним деловима система осветљења. Подешавање смера светлости и/или замена извора светлости треба да се уради након што се производ охлади. Замените извор светлости након што се производ охлади: погледајте илуcтpаци